AD Collector

HORS SÉRIE

ARCHITECTURAL DIGEST. HORS-SÉRIE SPÉCIAL DÉCORATION 2015. N°12

LE MEILLEUR DE LA DÉCORATION 2015

LE TOP 100
des décorateurs

LA SÉLECTION
des 300 plus beaux tissus, papiers peints, tapis...

LE DÉCRYPTAGE
des tendances

FRENCH-ENGLISH - *BILINGUAL EDITION*

M 07305 - 12H - F: 19,95 € - RD

LES DÉCORATEURS

INTERIOR DESIGNERS

Décorateur, un métier en pleine redéfinition.

Concevoir l'aménagement d'espaces n'est plus l'apanage d'architectes d'intérieur maniant avec dextérité les styles, les gammes de couleurs et les imprimés. De plus en plus de designers, d'architectes et même de scénographes s'intéressent au sujet. La raison de cet engouement ? La démultiplication des typologies de projets. Outre les intérieurs privés, c'est pour beaucoup l'essor des chaînes hôtelières, des restaurants trendy et des nouveaux concepts de boutiques de mode à travers le monde qui redéfinit la donne. Voici, dans ces pages, les 100 talents qui font la décoration d'aujourd'hui, au regard de leurs derniers projets.

°

The profession is in a phase of redefinition.

The conception of décors is no longer the exclusive domain of interior designers, skilled in the manipulation of styles, color schemes and prints. More and more furniture designers, set designers and architects are entering the discipline, drawn by the increasing variety of project types. In addition to private residences, taking into account the evolution of the client's tastes and lifestyles, many are motivated by the proliferation of hotel chains, trendy restaurants and fashion concept stores, which are changing the perception of public spaces around the world. Combining glamour with functional considerations, these commercial projects are in turn influencing the look of private interiors. With overviews of their latest projects, AD presents the 100 talents who define interior design today!

TEXTES / WRITTEN BY
Marion Bley | Caroline Bourgeret | Sivagami Casimir | Oscar Duboÿ
Isabelle Forestier | Marina Hemonet | Aude de La Conté | Alice Morin
Ian Philipps | Cédric Saint André Perrin | Louis Yver

Photo Paolo Petrignani. Portrait Serena Laudisa.

Le salon d'un appartement à Paris.
The living room of a Parisian apartment.

ACHILLE **SALVAGNI**

C'est de la très haute décoration que propose cet Italien, aussi bien en version penthouse que yacht. Grand luxe et élégance bourgeoise, sage mais pas trop.

EN CINQ DATES

1970. Naissance à Rome.
1998. Il termine ses études d'architecture.
2002. Ouverture de son agence, Salvagni Architetti.
2007. Son yacht de 36 m, le *Mikymar*, gagne le World Yachts Trophies Award.
2011. Réalisation avec Rossinavi d'un yacht de 70 m, le *Numptia*, qui sera multiprimé.

SON ACTUALITÉ

Parmi les différents appartements privés livrés récemment, on retrouve toujours le même raffinement des matières, que ce soit dans une grande habitation sur la Cinquième Avenue avec vue sur Central Park ou un entresol de 220 m² dans le VII[e] arrondissement de Paris. O.D.

From penthouses to yachts, this Italian designer specializes in ultra-luxurious interiors—opulent, elegant, but never too conservative.

FIVE KEY DATES

1970. *Achille Salvagni is born in Rome.*
1998. *Completion of his studies in architecture.*
2002. *Opening of his agency, Salvagni Architetti.*
2007. *His design for the 36-meter* Mikymar *wins a World Yachts Trophy.*
2011. *Collaboration with Rossinavi on the* Numptia, *a 70-meter yacht that wins multiple prizes.*

LATEST PROJECTS

Salvagni's recent residential projects all share the same extreme refinement in the choice of materials, whether for a spacious dwelling overlooking Central Park on Manhattan's Fifth Avenue or a 220 sq.m. (2,370 sq.ft.) apartment on the Left Bank in Paris. **O.D.**